

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Public Works and Government Services Canada
Telus Plaza North/Plaza Telus Nord
10025 Jasper Ave./10025 ave. Jaspe
5th floor/5e étage
Edmonton
Alberta
T5J 1S6
Bid Fax: (780) 497-3510

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

National Master Standing Offer (NMSO)

Offre à commandes principale et nationale (OCPN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services Canada
Telus Plaza North/Plaza Telus Nord
10025 Jasper Ave./10025 ave Jasper
5th floor/5e étage
Edmonton
Alberta
T5J 1S6

Title - Sujet Bulk Propane		
Solicitation No. - N° de l'invitation W0127-12P041/A		Date 2013-10-08
Client Reference No. - N° de référence du client DND		Amendment No. - N° modif. 002
File No. - N° de dossier EDM-3-36017 (101)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$EDM-101-9921		
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale		2013-08-28
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-10-16		Time Zone Fuseau horaire Mountain Daylight Saving Time MDT
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Glover, Cindy		Buyer Id - Id de l'acheteur edm101
Telephone No. - N° de téléphone (780) 497-3860 ()		FAX No. - N° de FAX (780) 497-3510
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Cette modification à vise répondre aux questions suivantes et à apporter les changements suivants.

Questions:

Première question: Est-ce que le propane servira pour le chauffage ou comme carburant?

Première réponse: Le propane va propulser des chariots élévateurs et il va alimenter des appareils de cuisine.

Deuxième question: Que signifie le terme "mise sur blocs" (p. 18 de 23 - Tableau de prix)?

Deuxième réponse: Le terme réfère l'action de niveller et d'attacher le réservoir à son emplacement afin qu'il ne se déplace pas lors du fonctionnement normal.

Révisions:

À la page 4 de 25 sous résumé Supprimer:

Ce besoin comprend aussi les inspections périodiques, les recertifications, les acquisitions et les remplissements des réservoirs appartenant à l'état.

INSÉRER:

Ce besoin comprend aussi les inspections périodiques, les recertifications et les remplissements des réservoirs appartenant à l'état ainsi que l'acquisition de nouveaux réservoirs.

À la page 18 de 25 sous exigence Supprimer:

Ce besoin comprend aussi les inspections périodiques, les recertifications, les acquisitions et les remplissements des réservoirs appartenant à l'état.

INSÉRER:

Ce besoin comprend aussi les inspections périodiques, les recertifications et les remplissements des réservoirs appartenant à l'état ainsi que l'acquisition de nouveaux réservoirs.

À la page 17 de 25 sous Clauses du guide des CCUA Insérer:

A9062C (2011-05-16), Règlements concernant les emplacements des Forces canadiennes

TOUTES LES AUTRES CONDITIONS ET MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.